Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	Rothrist	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	14.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:02	End / Ende / Fin / Fine	20:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W06		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer / Marqueur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Referee 1 / Arbitre 1	211193	GYSELINCK Benjamin	
Referee 2 / Arbitre 2	215516	NOTH Luca	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
6	C	VICHA Jennifer	214089	03:45	15	21	1				
13	A	FLÜCKIGER Janine	202515	07:25	78	6	2				
71	G	BERDAT Aurélie	202720	07:31	11	21	3				
	G			13:43	15	21	4				
15		GROSSENBACHER Amélie	207307	53:18	91	78	5				
11		CHRISTE Emma	209413								
78		WYSS Anja	213280								
14		BASSI Mégane	210107								
21		CHÂTELAIN Chloé	214277								
9		MARTIN Gillian Leonie	RLH								
7		LANGEL Fabienne	2166								
27		PARATTE Cindy	2172								
91		CUENIN Maude	212269								
3		KASER Pauline	211214								
12		VUILLEUMIER Kylie	RLH								

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — CREVOISERAT Sébastien — Signature — 203208

TOTAL: 5

TIME OUT

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:58	21	2	32:58	D
34:01	7	2	36:01	E
36:51	91	2	38:51	H
48:14	91	2	50:14	H
58:10	78	2	60:00	S2

TOTAL: 10 min

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
88	C	LEU Nadine	207444	00:49		80	1				
16	A	RÜEGGER Désirée	204124	10:56		80	2				
22	G	BLASER Aline	201201	19:21	19	24	3				
45	G	KÄPPELI Michele L.	209361								
8		BLAUROCK Shania	212432								
80		DUSS Pia	210227								
12		HÄFLIGER Alexandra	209319								
24		MÜLLER Astrid	212451								
7		SCHAER Manuela	204339								
19		STALDER Heidi	209173								
4		STEIGER Michelle	209525								

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — INGOLD Flurin — Signature — 210226

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:21	16	2	24:21	H
47:06	8	2	49:06	H

TOTAL: 4 min